



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა  
საბჭოთა კავშირის  
გაზეთი  
საბჭოთა კავშირის  
საბჭოთა კავშირის  
საბჭოთა კავშირის  
საბჭოთა კავშირის

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 83 (14844)

ВТОРНИК, 9 АПРЕЛЯ 1974 ГОДА

Цена 2 коп.

# УДАРНАЯ ВАХТА РЕСПУБЛИКИ

ПОЗЫВНЫЕ «КРАСНОЙ СУББОТЫ» • 15.000  
ТОНН СВЕРХПЛАНОВОГО МАРГАНЦА • ГО-  
ДОВУЮ ПРОГРАММУ — К 21 ДЕКАБРЯ • В  
ФОНД ДЕВЯТОЙ ПЯТИЛЕТКИ • ВЫСОКИЕ  
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТРОИТЕЛЕЙ

## Навстречу празднику труда

Заблаговременно приступил к подготовке субботника коллектив Тбилисского машиностроительного завода имени 26 комиссаров. Штаб проведения субботника предусмотрел все для того, чтобы сделать 20 апреля настоящим праздником труда. Составлен тщательно разработанный план, который конкретизирован для каждого участка, цеха, бригады. Заработанные средства — около 8 тысяч рублей — будут перечислены в фонд пятилетки. Многие рабочие обязались в этот день перевыполнить задания на 20—45 процентов, не допустить ни одного случая нарушения технологического режима. Знатный кузнец предприятия, депутат Верховного Совета Грузинской ССР И. Иванов дал слово работать на экономичных материалах еще два дня после субботника и все изготовленные детали сдать теплическому контролю «отлично».

## СВЕРХ ЗАДАНИЯ

ЧИАТУРА. (Корр. «Зари Востока»). Коллектив орден Ленина треста «Чиатурмарганец» уже 25 марта рапортовал Године о выполнении квартального задания по производству высококачественного марганцевого концентрата и реализации продукции. В оставшиеся до конца квартала дни горняки дали стране 15.000 тонн сверхпланового марганца, отправили потребителям продукции на 600.000 рублей больше, чем предусматривалось заданием.

## СЛОВУ ВЕРНЫ

ЦНОРИ. (Корр. «Зари Востока»). Успешно трудится в четвертом, орденоносном году пятилетки коллектив Цнорского механического завода. С начала года труженники предприятия выполнили и реализовали сверх задания продукции более чем на 10.000 рублей. Высокий темп работы здесь намерены сохранить и впредь. Ведь коллектив завода обещал выполнить годовую программу на 10 дней раньше срока — к 21 декабря.

## ПРЕДВЫБОРНАЯ НАБИРАЕТ ТЕМПЫ

16 июня 1974 года — большой день в жизни нашей страны. Состоится выборы в высший орган власти Советского государства. Лучших из лучших посылает советский народ в Верховный Совет Союза ССР, тех, кому верит, кого знает, на кого надеется. Широка избирательная кампания. Уже ее первые шаги показали, что советские люди идут навстречу выборам молотито сплоченные, единовудшие в своих стремлениях и надеждах, горячо одобряя позитивную роль Коммунистической партии, ее Ленинского Центрального Комитета.

Одним из важных этапов предвыборной кампании является создание Центральной, республиканских, окружных избирательных комиссий. Собрания, посланные выдвигают представителей в эти комиссии, проходят повсеместно организованно, на высоком политическом уровне.

Среди тех, кого участники собраний рекомендовали в состав комиссий, — передовики промышленности, сельского хозяйства, партийные, советские, комсомольские работники, деятели науки, литературы и искусства, люди энергичные, пользующиеся авторитетом и уважением.

На предприятиях активизировалась деятельность агитаторов и политинформаторов. Зажигались огни агитпухтов, клубов избирателей.

Нынешние выборы — особые. Это первые выборы в высший орган власти страны после XXIV съезда КПСС, наметившего в своих исторических решениях пути развития нашей Родины, всей нашей жизни на ближайшие пять лет. Три года пройдены по этому пути. Это были три года труда, борьбы и свершений, три года, вписавшие много славных страниц в летопись истории Советского государства. Много сделано за это время и в нашей республике: главное — воссозданы ленинские нормы и принципы жизни, неоднократно нарушавшиеся в прошлом, идет неуклонная борьба за укрепление сознательной трудовой и производственной дисциплины, за соблюдение порядка и законности в большом и малом.

Первичные партийные организации, горкомы и райкомы партии развернули в связи с выборами массово-политическую работу. Главное в ней — показать всем избирателям, каждому труженнику, с какими успехами идет республика навстречу выборам, как изменился их роль в городе, районе, колхоз или завод за период, прошедший после выборов в Верховный Совет СССР восьмого созыва, какими успехами готовятся встретить день 16 июня труженики городов и сел.

На днях рассмотрел вопрос о подготовке к выборам Кутаисский городской комитет Компартии Грузии. Без сомнения, депутаты кабинета политического просвещения горкома и общества «Знание» приступили к работе. На предприятиях и в учреждениях города, среди населения по месту жительства читаются лекции о советской демократии, в кабинетах политического просвещения, в городской библиотеке организованы выставки предвыборной литературы. Тысячи пропагандистов, агитаторов и политинформаторов Абхазии приступили к разъяснению населения о выборах в Верховный Совет СССР. Интересные беседы проводят агитаторы Сухумской ткацкой фабрики, завода «Сухумприбор», ткацкой шахты № 2.

Основным принципом советской избирательной системы, миролюбивой политике партии и правительства, борьбе советских людей за претворение в жизнь решений XXIV съезда КПСС посвятившие свои первые беседы сто агитаторов и политинформаторов Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова. С интересом была воспринята беседа, которую провел начальник участка механического цеха № 8 Д. Топурия. Он рассказал о развитии станкостроения Грузии, о том, что продукция тбилисских станкостроителей экспортируется в тридцать стран мира. О трудовых буднях станкостроителей, их участии в борьбе за досрочное выполнение заданий четвертого, определяющего года пятилетки, о новых обязательствах, взятых в честь выборов в Верховный Совет СССР, рассказал агитатор цеха № 9 А. Гоциридзе.

Чтобы беседы были интересными, яркими, партийные комитеты, кабинеты политического просвещения при них должны регулярно инструктировать тех, кто проводит эти беседы, снабжать специальной литературой, держать в поле зрения работу всей массы агитаторов и политинформаторов. Впечатляюще рассказывать о переменах, происходящих вокруг нас, показать, что все, что делается в первой стране победившего социализма, служит интересам человека, его благо, наглядно, на конкретных примерах проиллюстрировать повседневную работу партии о дальнейшей благополучии и счастье людей — первичная задача всех тех, кто ведет разъяснительную, политематическую работу среди населения.

Необходимо широко использовать богатый опыт, накопленный в прошлой избирательной кампании, не ограничиваться лекциями и беседами, разнообразить работу клубов, библиотечных агитпухтов. Встречи с интересными людьми, экскурсии по новостройкам, коллективные просмотры спектаклей и фильмов с их последующим обсуждением — все это принесет свои плоды. Очень важно внимательно прислушиваться к советам, предложениям, замечаниям, которые, несомненно, будут высказываться во время этих встреч и бесед. Каждое ценное предложение исполкомы Советов, партийные органы должны брать на заметку, а впоследствии информировать трудящихся о том, что сделано в данном направлении, как исправляются выявленные недостатки.

Избирательная кампания всегда превращается у нас во всенародный смотр деятельности Советов. В этот период особенно четко прослеживается широко использование каждым гражданином великих прав, данных ему Советской Конституцией.

«XXIV съезд партии четко определил курс на дальнейшее совершенствование нашей социалистической демократии», — подчеркнул в своей речи в Алма-Ате товарищ Л. И. Брежнев. — Этот курс мы проводили и будем проводить твердо и неуклонно, добиваясь полной мобилизации творческой энергии масс, еще большего обогащения многообразных форм управления обществом, как через государственные органы, так и через широкую сеть массовых общественных организаций».

Предвыборная кампания набирает темпы. Вступил в этот важный период, труженики городов и сел нашей республики, как и все советские люди, преисполнены решимости работать еще лучше, развивать инициативу, неустойно бороться против всех негативных явлений жизни, чтобы еще увереннее и тверже идти по пути, начертанному XXIV съездом КПСС, по пути, указанному партией.

## Возвращение государственной делегации СССР

В Москву из Парижа 8 апреля возвратилась государственная делегация СССР, возглавляемая и председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным. Делегация принимала участие в официальной церемонии в связи с кончиной президента Французской Республики Жоржа Помпиду. На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Советского Союза, делегацию встречали товарищи Ю. В. Андропов, М. С. Соломенцев, другие официальные лица. (ТАСС).



● КОМПЛЕКСНАЯ БРИГАДА СТРОИТЕЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ № 6, которой руководит заслуженный строитель Грузии, коммунист Тенгиз Шалибашвили, — одна из лучших в тресте № 14 «Глабтистро». Взя обязательство завершить девятую пятилетку в июне 1975 года, бригада успешно несет трудовую вахту. На снимке (слева направо): руководитель бригады Т. Шалибашвили, монтажник В. Беридзе, плотник И. Квахшвили и бетонщик А. Абрамшвили.

## В ЦЕНТРАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ УЛУЧШИТЬ КУРОРТНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Республикой курортов называют Грузию. Отличные климатические условия, многообразие целебных минеральных источников заслуженно создали ей славу всеобщей здравницы. В республике создана разветвленная сеть санаториев, домов отдыха, пансионатов и других курортных учреждений. Ежегодно в них лечится и отдыхает более 600 тысяч рабочих и служащих. А всего на курортах республики каждый год бывает до двух миллионов человек.

За последние годы козачья сеть только профсоюзных здравниц республики возросла на 80 процентов, число отдыхающих на курортах увеличилось вдвое.

В 1974—1975 годах предполагается ввести в действие новые санаторно-курортные учреждения почти на 2.600 мест. Среди них пансионат в Цхалтубо, санаторий в Боржоме, Дом отдыха в Кобулет и другие.

Более 11 миллионов рублей расходуется ежегодно на санаторно-курортное лечение

и отдых трудящихся из бюджета социального страхования профсоюзов республики. Заслуженно популярностью пользуются цхалтубский санаторий «Шахтер», боржомский «Фирюза», новояфский «Абхазия», зеленоемский «Адрия», пансионаты курорта Пицунда, курорт «Ахтала» и другие здравницы, по праву завоевавшие призовые места во Всесоюзном социалистическом соревновании курортных учреждений профсоюзов.

Вместе с тем в деле санаторно-курортного обслуживания трудящихся имеют место серьезные недостатки. Все еще не изжиты факты проявления влчочничества, местничества, узковедомственных тенденций.

Требует значительного улучшения материально-техническая база курортов, недопустимо слабыми темами ведется санаторно-курортное строительство.

Заслуженные нарекания со стороны трудящихся вызывают торговля, культурно-

бытовое обслуживание курортников, работа объектов общественного питания. Во многих здравницах далеко не в полной мере используются современные методы комплексного курортного лечения, природные и целебные факторы, ощущается острый недостаток в квалифицированных медицинских кадрах.

Особого внимания заслуживают вопросы организации лечения и обслуживания больных и отдыхающих, приезжающих на курорты без путевок. Из-за безответственности ряда руководителей местных советских органов, курортных учреждений и отсутствия должного контроля со стороны партийных организаций основная часть называемого неорганизованного контингента отдыхающих отбывает на курорты, превратившим их обслуживание в частный доходный промысел.

Вопросы коренного улучшения деятельности курортов республике, состояние и меры по подготовке к курортному сезону 1974 года об-

суждались на совещании, состоявшемся в Центральном Комитете Компартии Грузии. В его работе приняли участие секретари обкомов, горкомов и райкомов партии, руководители министерств и ведомств, руководящие работники профсоюзных и комсомольских организаций, представители научно-исследовательских институтов и курортных учреждений республики.

С докладом «О состоянии и мерах по подготовке к курортному сезону 1974 года» выступил председатель Совпрофа Грузии Т. И. Мосавиля.

На совещании выступили первый секретарь Боржомского района КП Грузии Ш. И. Чалаганидзе, министр здравоохранения Грузинской ССР И. Ш. Зедгидзе, председатель Адигорского областного совета по управлению курортами профсоюзов В. М. Ахведнани, секретарь Абхазского обкома КП Грузии М. Ш. Хварцкия, министр торговли Грузинской ССР М. А. Мегрелишвили, пред-

седатель Грузинского республиканского совета по управлению курортами профсоюзов П. А. Чиквиладзе, первый секретарь Цхалтубского района КП Грузии Д. А. Кикадзе, заместитель министра коммунального хозяйства Грузинской ССР О. А. Навтарвадзе, председатель Гагрского территориального совета по управлению курортами профсоюзов А. И. Барамия, первый заместитель министра культуры Грузинской ССР Н. С. Гурабидзе, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР О. Е. Черкезия.

На совещании с речью выступил первый секретарь ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе.

В работе совещания приняли участие секретарь ЦК КП Грузии В. М. Сирадзе, заведующий отделом науки и учебных заведений ЦК КП Грузии Э. А. Сехинашвили.

Заслуживает одобрения тот факт, что в прошлом году студенчество республики впервые приняло участие в деятельности предпринимательской сферы обслуживания населения. В летний период на курортах Гагра, Пицунда и Гантади работали поварами

до 35 миллионов рублей капиталовложений. Следует отметить работу полуторжественного студенческого строительного отряда Грузинского политехнического института имени В. И. Ленина в Северо-Казахстанской области, где его силами была выполнена производственная программа на сумму 5.161 тысяча рублей.

Тов. Э. А. Шеварднадзе тепло и сердечно приветствовал членов делегации от имени Центрального Комитета Компартии Грузии, коммунистов и всех трудящихся республики. Он выразил глубокое удовлетворение по поводу приезда посланцев Народной Польши в Грузию.

Мы, сказал Э. А. Шеварднадзе, с большим вниманием и интересом следим за жизнью Польской Народной Республики, отмечаем и свое 30-летие. Грузинский народ, как и все советские люди, полностью разделяют законную гордость и радость польского народа, добившегося под руководством своего испытанного авангарда — Польской объединенной рабочей партии выдающихся достижений в строительстве социалистического общества,

в развитии экономики и культуры страны. Эти замечательные успехи польского народа являются ярким свидетельством великой жизнеспособности и превосходства волюнтаризма общественного строя.

Встречи с польскими товарищами, сказал Э. А. Шеварднадзе, проходили в обстановке братской дружбы, которая неуклонно крепнет на основе незыблемых принципов марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма. Традиционная дружба советского и польского народов служит национальным и интернациональным интересам наших стран, способствует все большему сближению наших народов-братьев.

## ПОДГОТОВКА К ТРУДОВОМУ ЛЕТУ

Центральный Комитет Компартии Грузии заслушал доклад первого секретаря ЦК КПСС республики Ж. К. Шартава о мерах по улучшению организации летних работ — студентам и учащимся учебных заведений, профессионально-технических училищ и общеобразовательных

школ республики в период летних каникул 1974 года и принял по этому вопросу постановление.

В нем отмечено, что студенческие строительные отряды и трудовые бригады старшего поколения республики, являясь эффективной формой политического, трудового и нравственного воспитания студенческой и уча-

щей молодежи вносят достойный вклад в выполнение исторических решений XXIV съезда КПСС.

В третьем, решающем году пятилетки в республике работает отряд общей численностью 111.545 человек, сформированный на базе 15 вузов, 49 техникумов, 18 профтехучилищ и 1.300 средних школ. Им было освоено

до 35 миллионов рублей капиталовложений. Следует отметить работу полуторжественного студенческого строительного отряда Грузинского политехнического института имени В. И. Ленина в Северо-Казахстанской области, где его силами была выполнена производственная программа на сумму 5.161 тысяча рублей.

Тов. Э. А. Шеварднадзе тепло и сердечно приветствовал членов делегации от имени Центрального Комитета Компартии Грузии, коммунистов и всех трудящихся республики. Он выразил глубокое удовлетворение по поводу приезда посланцев Народной Польши в Грузию.

Мы, сказал Э. А. Шеварднадзе, с большим вниманием и интересом следим за жизнью Польской Народной Республики, отмечаем и свое 30-летие. Грузинский народ, как и все советские люди, полностью разделяют законную гордость и радость польского народа, добившегося под руководством своего испытанного авангарда — Польской объединенной рабочей партии выдающихся достижений в строительстве социалистического общества,

в развитии экономики и культуры страны. Эти замечательные успехи польского народа являются ярким свидетельством великой жизнеспособности и превосходства волюнтаризма общественного строя.

Встречи с польскими товарищами, сказал Э. А. Шеварднадзе, проходили в обстановке братской дружбы, которая неуклонно крепнет на основе незыблемых принципов марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма. Традиционная дружба советского и польского народов служит национальным и интернациональным интересам наших стран, способствует все большему сближению наших народов-братьев.

Товора о проблемах, решаемых Центральным Комитетом Компартии Грузии, Э. А. Шеварднадзе подчеркнул большое значение, которое партия придает делу воспитания нового человека, члена коммунистического общества, воспитанию масс в духе интернационализма и советского патриотизма. Он отметил, что эти качества формируются самой жизнью, всей советской действительностью. Но необходимо и повседневное планомерное воздействие партийных организаций. Члены делегации были ознакомлены с работой партийных организаций в этом направлении, а также творческих союзов, деятелей литературы и искусства.

Товора о проблемах, решаемых Центральным Комитетом Компартии Грузии, Э. А. Шеварднадзе подчеркнул большое значение, которое партия придает делу воспитания нового человека, члена коммунистического общества, воспитанию масс в духе интернационализма и советского патриотизма. Он отметил, что эти качества формируются самой жизнью, всей советской действительностью. Но необходимо и повседневное планомерное воздействие партийных организаций. Члены делегации были ознакомлены с работой партийных организаций в этом направлении, а также творческих союзов, деятелей литературы и искусства.

Товора о проблемах, решаемых Центральным Комитетом Компартии Грузии, Э. А. Шеварднадзе подчеркнул большое значение, которое партия придает делу воспитания нового человека, члена коммунистического общества, воспитанию масс в духе интернационализма и советского патриотизма. Он отметил, что эти качества формируются самой жизнью, всей советской действительностью. Но необходимо и повседневное планомерное воздействие партийных организаций. Члены делегации были ознакомлены с работой партийных организаций в этом направлении, а также творческих союзов, деятелей литературы и искусства.

## ВСТРЕЧИ Н. В. ПОДГОРНОГО В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 8 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный встретился 7 апреля с президентом США Р. Никсоном.

В ходе состоявшейся беседы, носившей деловой, конструктивный характер, были обсуждены вопросы советско-американских отношений, а также некоторые международные проблемы в свете предстоящего визита Р. Никсона в Советский Союз. В частности, состоялся обмен мнениями относительно вноблизкосточного урегулирования и других вопросов международного положения.

ПАРИЖ, 8 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный принял 7 апреля премьер-министра Японии Какуэя Танаки и имел с ним беседу.

В ходе беседы были затронуты различные аспекты советско-японских отношений.

ПАРИЖ, 8 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный принял 7 апреля премьер-министра Ливии Абдель Салама Джеллуа.

Н. В. Подгорный и А. С. Джеллуа обменялись мнениями по некоторым вопросам, представляющим интерес для обеих сторон.

ПАРИЖ, 8 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный встретился 8 апреля в Кремле с Премьер-министром Народной Республики Бангладеш шейхом Муджибуром Рахманом и имел с ним беседу.

В дружественной обстановке состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития и укрепления отношений сотрудничества и дружбы между Советским Союзом и Народной Республикой Бангладеш. Были рассмотрены также некоторые актуальные международные проблемы, в частности, связанные с процессом дальнейшей нормализации обстановки в Южной Азии.

А. Н. Косыгин выразил удовлетворение хорошим самочувствием М. Рахмана после проведенного в санатории курса лечения и отдыха. (ТАСС).

## В сердечной атмосфере

ПАРИЖ, 8 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, находившийся в Париже для участия в официальной церемонии по случаю кончины президента Французской Республики Ж. Помпиду, имел встречу с Генеральным секретарем ФКП Ж. Марше. В ходе встречи состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития братского сотрудничества между КПСС и ФКП.

Встреча проходила в дружественной и сердечной атмосфере.

Во встрече участвовали: с французской стороны — члены Политбюро, секретари ЦК ФКП Р. Леруа и Г. Плассонье, член ЦК ФКП, заведующий внешнеполитическим отделом ЦК ФКП Ж. Канапа; с советской стороны — член ЦК КПСС, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. А. Кириллов, член ЦК КПСС, посол СССР во Франции С. В. Червошенко, помощник председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кортунов.

## ПОЛЬСКИЕ ДРУЗЬЯ В ТБИЛИСИ ПРИЕМ В ЦК КП ГРУЗИИ

Первый секретарь ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе принял 8 апреля партийно-правительственную делегацию Польской Народной Республики во главе с находящимся в Советском Союзе по приглашению ЦК КПСС секретарем ЦК ПОРП Вицеты Красько.

Тов. Э. А. Шеварднадзе тепло и сердечно приветствовал членов делегации от имени Центрального Комитета Компартии Грузии, коммунистов и всех трудящихся республики. Он выразил глубокое удовлетворение по поводу приезда посланцев Народной Польши в Грузию.

Мы, сказал Э. А. Шеварднадзе, с большим вниманием и интересом следим за жизнью Польской Народной Республики, отмечаем и свое 30-летие. Грузинский народ, как и все советские люди, полностью разделяют законную гордость и радость польского народа, добившегося под руководством своего испытанного авангарда — Польской объединенной рабочей партии выдающихся достижений в строительстве социалистического общества,

в развитии экономики и культуры страны. Эти замечательные успехи польского народа являются ярким свидетельством великой жизнеспособности и превосходства волюнтаризма общественного строя.

Встречи с польскими товарищами, сказал Э. А. Шеварднадзе, проходили в обстановке братской дружбы, которая неуклонно крепнет на основе незыблемых принципов марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма. Традиционная дружба советского и польского народов служит национальным и интернациональным интересам наших стран, способствует все большему сближению наших народов-братьев.

Товора о проблемах, решаемых Центральным Комитетом Компартии Грузии, Э. А. Шеварднадзе подчеркнул большое значение, которое партия придает делу воспитания нового человека, члена коммунистического общества, воспитанию масс в духе интернационализма и советского патриотизма. Он отметил, что эти качества формируются самой жизнью, всей советской действительностью. Но необходимо и повседневное планомерное воздействие партийных организаций. Члены делегации были ознакомлены с работой партийных организаций в этом направлении, а также творческих союзов, деятелей литературы и искусства.

Товора о проблемах, решаемых Центральным Комитетом Компартии Грузии, Э. А. Шеварднадзе подчеркнул большое значение, которое партия придает делу воспитания нового человека, члена коммунистического общества, воспитанию масс в духе интернационализма и советского патриотизма. Он отметил, что эти качества формируются самой жизнью, всей советской действительностью. Но необходимо и повседневное планомерное воздействие партийных организаций. Члены делегации были ознакомлены с работой партийных организаций в этом направлении, а также творческих союзов, деятелей литературы и искусства.

Товора о проблемах, решаемых Центральным Комитетом Компартии Грузии, Э. А. Шеварднадзе подчеркнул большое значение, которое партия придает делу воспитания нового человека, члена коммунистического общества, воспитанию масс в духе интернационализма и советского патриотизма. Он отметил, что эти качества формируются самой жизнью, всей советской действительностью. Но необходимо и повседневное планомерное воздействие партийных организаций. Члены делегации были ознакомлены с работой партийных организаций в этом направлении, а также творческих союзов, деятелей литературы и искусства.

# ПОДГОТОВКА К ТРУДОВОМУ ЛЕТУ

ОКОНЧАНИЕ.

студенты Тбилисского кооперативного техникума Цекваши, техникума советской торговли и учащиеся профессионального училища № 10 города Тбилиси. Это в значительной степени способствовало как улучшению уровня обслуживания отдыхающих, так и приобретению учащимися опыта работы по избранной специальности, их трудовой закалке.

Студенты-строители и учащиеся школ успешно сочетали производственную деятельность с широкой идейно-воспитательной, агитационно-пропагандистской, культурно-массовой и спортивной работой с подрастающим, молодежь, местным населением. Придавая исключительное значение участию студентов высших учебных заведений, учащихся техникумов, профессионально-технических училищ и общеобразовательных школ республик в строительстве-монтажных и сельскохозяйственных работах в период летних каникул 1974 года, ЦК КП Грузии постановил возобновить деятельность республиканской комиссии по главе со вторым секретарем ЦК

КП Грузии А. Н. Чуркиным, возложив на нее организацию подготовительных работ к трудовому лету 1974 года студентов и старшеклассников, проведение этого важного мероприятия на высоком идейно-политическом и организационном уровне.

Обоим, горкомом и райкомом КП Грузии поручено создать соответствующие комиссии на местах.

Ректораты, дирекции, партийные организации вузов, техникумов, профессионально-технических училищ и общеобразовательных школ республики обязаны провести необходимую подготовительную работу по качественному подбору, комплектованию студенческих строительных отрядов, трудовых бригад старшеклассников в привлекая к их руководству наиболее авторитетных, компетентных коммунистов из числа аспирантов, научных работников, педагогов, достигших своевременного заключения хозяйственных договоров с соответствующими принимающими организациями.

Министерствам и ведомствам республики поручено создать все необходимые условия для нормальной работы

студенческих строительных отрядов и трудовых бригад старшеклассников, обеспечить их в первую очередь фронтами работ, соответствующими жилищно-бытовыми условиями.

Около 100 тысяч человек, работников, советским и хозяйственным органам в городах и районах, где будут работать студенты и старшеклассники, необходимо оказывать им всестороннюю помощь, обеспечивающую высокую эффективность труда.

ЦК КПСС Грузии, Совпрофу республики, министерствам и ведомствам, партийным, советским и хозяйственным органам в деле подготовки и проведения трудового лета следует руководствоваться постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 26 мая 1967 года «О мерах по улучшению организации и повышению эффективности летних работ студентов».

Редакция республиканских газет, Государственное комитет Совета Министров Грузинской ССР по телевидению и радиовещанию поручено широко освещать и пропагандировать работу студенческих строительных отрядов и трудовых бригад старшеклассников, наглядно

показывая ее воспитательное и народнохозяйственное значение.

\*\*\*

Состоялось заседание республиканской комиссии по организации массового участия студентов и старшеклассников в строительных и сельскохозяйственных работах в период летних каникул 1974 года. В нем приняли участие руководители министерств и ведомств, представляющие студенческие строительные отряды и трудовые бригады старшеклассников, ректоры высших учебных заведений, представители профсоюзных и комсомольских организаций.

Заседание открыл председатель республиканской комиссии второй секретарь ЦК КП Грузии А. Н. Чуркин.

С информацией о подготовке студенческих строительных отрядов и трудовых бригад старшеклассников к летним работам 1974 года выступил второй секретарь ЦК КПСС Грузии П. Х. Варциш.

На заседании выступил министр просвещения Грузинской ССР Т. В. Лашкарашвили, министр строительства республики Н. А. Мед-

зариашвили, заместитель министра сельского строительства Грузинской ССР А. С. Цурдуния, заместитель министра совхозов республики Г. В. Чиракадзе, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР Д. И. Никурадзе, ректор Тбилисского государственного университета Д. И. Чхикашвили, председатель объединения «Грузнефтохобзстрой» В. Г. Гелашвили.

В выступлениях подчеркивалось, что очень важно правильно организовать и направить работу студенческих строительных отрядов и трудовых бригад старшеклассников с тем, чтобы они стали подлинной школой коммунистического воспитания молодежи. Дело не только в том, что студенческая и учащаяся молодежь республики окажет немалую помощь народному хозяйству, непосредственно участвуя в социальном труде, но и что весьма важно, она вместе с тем получает хорошую трудовую закалку, проходит экзамен на гражданскую зрелость.

Итоги заседания подвел А. Н. Чуркин. Он обратил внимание присутствующих на государственную важность участия студентов и старшеклассников в строительстве и сельскохозяйственных работах в период летних каникул.

(ГрузИНФОРМ).

# ИНИЦИАТИВА НАХОДИТ ПОДДЕРЖКУ

Инициатива коллективов предприятий легкой промышленности Белорусской ССР, Литовской ССР, Молдавской ССР, Ивановской, Ленинградской и Ростовской областей по улучшению использования производственных мощностей и выпуску за счет этого дополнительной продукции, одобренная Центральным Комитетом КПСС, нашла горячую поддержку у грузинских Грузии. Одним из первых патристическую инициативу поддержали рабочие и служащие тбилисских фабрик — камвольно-прядильной и чулочно-носочной.

На камвольно-прядильной фабрике с начала нынешнего года установлены две чесальные машины, вошла в эксплуатацию тридцатая по счету гребчесальная машина фирмы «Текстима» (ГДР), что намного улучшило качество продукции и позволило повысить производительность труда на двадцать процентов.

С помощью Грузинского научно-исследовательского института текстильной промышленности на фабрике за это время на полную мощность введена в эксплуатацию установка для обработки полуфабрикатов тонами высокой частоты. Это снизило оборывность в прядении и повысило качество продукции. При участии специалистов института внедрена пневмоочистка чесальных машин.

Во втором полугодии предусмотрено установить французскую линию для выпуска ровницы. Ее производительность — 600 тонн ровницы в год. Из этого полуфабриката будет выпускаться чистощерстяная пряжа высоких номеров.

Коллектив фабрики, взяв повышенные обязательства, решил поднять уровень использования производственных мощностей предприятия к концу 1975 года по сравнению с прошлым на 19 процентов, снизить оборывность довести до минимума простои оборудования. Например, отдачу от машин прядильного производства предусмотрено повысить на пять-шесть процентов.

На предприятии обаялись также перевыполнить пятилетнее задание по росту производительности труда на 8,5 процента, широко внедрить опыт Героев Социалистического Труда Е. Амосовой, А. Смирновой

и других по увеличению количества обслуживаемых станков и машин и более эффективному их использованию.

Коллектив чулочно-носочной фабрики, широко развернув социалистическое соревнование за успешное превращение в жизнь решений XXIV съезда КПСС и горячо откликнувшись на обращение ЦК КПСС и партии к советскому народу, закончил первый квартал с хорошими показателями. Сверх задания реализована продукция на 27 тысяч рублей, производительность труда возросла на 1,5 процента.

Рабочие, служащие и ИТР предприятия взяли новые социалистические обязательства по увеличению использования производственных мощностей и выпуску за счет этого дополнительной продукции. Они решили повысить уровень использования мощностей чулочно-носочного производства на два процента, что даст возможность за год дополнительно выпустить 105 тысяч пар носочных изделий. Решено увеличить также производство хлопчатобумажных детских рейтузов на вновь освоенных автоматах марки АН-14 на 8,5 процента. В смену с каждого станка будут сниматься за 3—4 изделия больше, чем раньше.

В четвертом, определяющем году пятилетия весь прирост объема производства продукции получают за счет повышения производительности труда. А она по сравнению с контрольными цифрами пятилетия возрастет на 3,5 процента.

(ГрузИНФОРМ).



В ДЖАНДАРСКОМ ПЛЕМЕННОМ ЖИВОТНОВОДЧЕСКОМ СОВХОЗЕ Гардабанского района заготавливают молодок. Хозяйство располагает 42-тысячной отарой. Половина ее — овцематки. Развернув социалистическое соревнование за высокие показатели в четвертом, определяющем году пятилетия, чабаны взяли обязательство получить от каждой сотни овцематок по 95 ягнят — на два ягнота больше, чем планировалось. А бригады № 3, которой руководит опытный овцевод Абдул Садаев, получат от каждой сотни овцематок по сто ягнят.

На снимке (слева направо): главный зоотехник совхоза С. Багашвили, секретарь парткома Т. Кецашвили и бригадир овцеводов А. Садаев осматривают молодок.

Фото И. Давиташвили. (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

# Сельский сход постановил

В селе Ахалсопели Сухумского района состоялся сход, участники которого обсудили итоги проделанной работы по укреплению государственной и трудовой дисциплины, усилению борьбы за наведение образцового общественного порядка.

Сход прошел под лозунгом: «Начатое дело — довести до конца! С нарушителями дисциплины и порядка нам не по пути!»

Разговор на сходе начал председатель исполкома сельского Совета депутат от трудящихся К. Тодва. Он подчеркнул, что за последнее время заметно окрепла трудовая дисциплина. В результате увеличился производственный сельскохозяйственных продуктов, возросла оплата труда: сельские жители стали в больших размерах продавать государству излишки продукции, получаемой с приусадебных участков. Если в 1972 году от населения было закуплено, например, только три тонны цитрусов-

ых плодов, 0,5 тонны винограда, то в 1973 году — соответственно 40 тонн цитрусовых и 10 тонн винограда.

Но борьба за укрепление государственной и трудовой дисциплины, наведение образцового общественного порядка еще далеко не доведена до конца. В обоих колхозах сельсовета не перевелись люди, пассивно относящиеся к общественному труду, а то и вовсе уклоняющиеся от него. Не прекратили своей деятельности спекулянты, вывозящие, несмотря на запрет, мандарины, фрукты, цветы за пределы республики. Только в одном колхозе имени Мичурина выявлены десятки фактов купли-продажи, «дарения» земельных участков, незаконного возведения домов.

Отметив отрядные перемены в жизни села, со всей остротой говорили о недостатках председатели колхозов имени Мичурина и «Путь к коммунизму» Ш. Берулава и В. Календжян, колхозные бригадиры Г. Фостропуло, Г. Чухуа и другие.

На сходе выступил второй секретарь Абхазского округа КП Грузии А. Санваридзе.

Вы — хозяева своего села — сказал тов. Санваридзе, обращаясь к участникам схода. — В ваших руках — колхозный устав, на вашей стороне — советские законы. Приводите же их в действие, наводите твердой рукой порядок. Это — дело всех честных тружеников, и тут не может быть равнодушных, сторонних наблюдателей.

В решении схода намечены действенные меры по укреплению государственной и трудовой дисциплины, искоренению нарушений земельного законодательства и случаев вывоза сельскохозяйственных продуктов за пределы республики со спекулятивной целью, наведение образцового общественного порядка в селе.

В решении схода намечены действенные меры по укреплению государственной и трудовой дисциплины, искоренению нарушений земельного законодательства и случаев вывоза сельскохозяйственных продуктов за пределы республики со спекулятивной целью, наведение образцового общественного порядка в селе.

В решении схода намечены действенные меры по укреплению государственной и трудовой дисциплины, искоренению нарушений земельного законодательства и случаев вывоза сельскохозяйственных продуктов за пределы республики со спекулятивной целью, наведение образцового общественного порядка в селе.

В решении схода намечены действенные меры по укреплению государственной и трудовой дисциплины, искоренению нарушений земельного законодательства и случаев вывоза сельскохозяйственных продуктов за пределы республики со спекулятивной целью, наведение образцового общественного порядка в селе.

В решении схода намечены действенные меры по укреплению государственной и трудовой дисциплины, искоренению нарушений земельного законодательства и случаев вывоза сельскохозяйственных продуктов за пределы республики со спекулятивной целью, наведение образцового общественного порядка в селе.

# НАВСТРЕЧУ ВЫБОРАМ НАШИ КОНСУЛЬТАЦИИ

# Избирательные комиссии

В связи с истечением полномочий Верховного Совета СССР восьмого созыва, на основании статьи 54 Конституции (Основного Закона) СССР, Указом Президиума Верховного Совета СССР от 22 марта 1974 года назначены выборы в Верховный Совет СССР на воскресенье, 16 июня 1974 года.

Нынешние выборы в высший орган государственной власти — Верховный Совет СССР — это первые выборы после XXIV съезда КПСС, который наметил историческую программу экономического, социального и духовного развития нашего общества.

Незыблемые принципы нашей избирательной системы определены Конституцией СССР. Советский избирательный закон полностью гарантирует гражданам возможность использовать свое право избирать в высший орган государственной власти. Порядок установления «Положения о выборах в Верховный Совет СССР», обеспечивающего все условия для того, чтобы выборы у нас были действительно всеобщими, равными, прямыми, а голосование — тайным.

Представительными органами, которые призваны обеспечить соблюдение избирательного закона, а также подготовку и проведение выборов, являются избирательные комиссии. В их состав входят представители профессиональных организаций рабочих и служащих, кооперативных, партийных, комсомольских организаций, культурных, технических и научных обществ трудящихся, а также собраний рабочих и служащих по предприятиям, учреждениям, воинским частям, собраниям крестьян по колхозам и селам, рабочих и служащих совхозов по совхозам.

По Положению о выборах для их проведения образуются Центральная избирательная комиссия, избирательные комиссии союзной и автономной республики, автономной области и национального округа по выборам в Совет Национальностей; окружные — по выборам в Совет Союза и окружные — по выборам в Совет Национальностей, а также участковые избирательные комиссии — общины по выборам в Совет Союза и Совет Национальностей.

Положение предусматривает, что Центральная избирательная комиссия образуется в составе председателя, его заместителя и 24 членов и утверждается Президиумом Верховного Совета СССР не позднее, чем за 50 дней до выборов. Такая комиссия уже создана, возглавляет ее председатель ученых и научных работников Академии наук СССР, академик, вице-президент Академии наук СССР Петр Николаевич Федосеев. От Грузинской ССР в состав этой комиссии избран представитель рабочих, инженерно-технических работников и служащих Тбилисского авиационного завода имени Димитрова, руководитель бригады работников государственного труда, слесарь-монтажник Владимир Алексеевич Асатиани.

Центральная избирательная комиссия наблюдает за неуклонным исполнением Положения о выборах на всей территории СССР, рассматривает жалобы на неправильные действия избирательных комиссий, устанавливает образцы избирательных документов, регистрирует депутатов, избранных в Верховный Совет СССР.

Избирательные комиссии союзной и автономной республики, автономной области и национального округа по выборам в Совет Национальностей образуются в составе председателя, его заместителя, секретаря и 10—16 членов. Они утверждаются Президиумом Верховного Совета союзных и автономных республик и исполкомами Советов депутатов трудящихся автономных областей и национальных округов не позднее, чем за 50 дней до выборов.

В нашей республике созданы четыре такие комиссии — республиканская, Абхазской автономной ССР, Аджарской автономной области, Юго-Осетинской автономной области. Председателем республиканской избирательной комиссии по выборам в Совет Национальностей по Грузинской ССР утвержден представитель рабочих, инженерно-технических работников и служащих Тбилисского машиностроительного завода имени Кирова Зурба Георгиевич Саралидзе.

Избирательная комиссия по выборам в Совет Национальностей наблюдает за неуклонным исполнением Положения о выборах на территории республики, автономной области и национального округа. Большую работу по подготовке и проведению выборов в Верховный Совет СССР призваны вести окружные избирательные комиссии по выборам в Совет Союза и Совет Национальностей. Они наблюдают за неуклонным исполнением Положения о выборах на территории своего избирательного округа, заботятся о своевременном образовании исполкомов Советов депутатов трудящихся избирательных участков, своевременном составлении и доведении до всеобщего сведения списков избирателей, рассмотрении жалоб на неправильные действия участковых комиссий, регистрируют кандидатов в депутаты, снабжают участковые комиссии избирательными бюллетенями, производят подсчет голосов и выдают избранному депутату удостоверение об избрании.

Центром подготовительной работы и проведения выборов является избирательный участок. В каждом избирательном участке образуется участковая избирательная комиссия — община по выборам в Совет Союза и Совет Национальностей. В ее состав входят председатель, заместитель председателя, секретарь и 4—8 членов, а в избирательных участках, насчитывающих менее 300 человек, комиссия утверждается в составе председателя, секретаря и 1—3 членов. Утверждаются участковые избирательные комиссии исполкомами Советов депутатов трудящихся не позднее, чем за 40 дней до выборов.

Круг работы участковых избирательных комиссий многообразен. Они разбирают вопросы о неточностях в списке избирателей и вносят их на рассмотрение исполкома Совета депутатов трудящихся, опубликовавшего этот список, производят прием избирательных бюллетеней и подсчет голосов, полученных каждым кандидатом в депутаты.

Все вопросы в избирательных комиссиях решаются большинством голосов. При равном количестве голосов решающее значение имеет голос председателя.

В состав избирательных комиссий выдвигаются лучшие, передовые люди нашей страны, новаторы производства, видные специалисты, научные работники, деятели культуры, партийные и общественные деятели. Опираясь на многолетний опыт представителей народа, избирательные комиссии ведут большую работу по подготовке к выборам.

Важно отметить, что в состав избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет СССР. Среди названных кандидатов — люди самых различных профессий и специальностей — представители рабочего класса, колхозного крестьянства, трудовой интеллигенции. Собрания, посвященные выдвижению представителей в окружные комиссии, еще раз наглядно свидетельствуют о демократическом характере советской избирательной системы, широком вовлечении трудящихся в организацию подготовки и проведения выборов.

Состоялось общее собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих тбилисского завода «Центролит», посвященное выдвижению кандидата в состав окружной избирательной комиссии по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР.

Коллектив предприятия единодушно решил назвать своим кандидатом в состав окружной избирательной комиссии Первомайского избирательного округа № 676 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР старшего мастера завода «Героя Социалистического Труда» П. Н. Куртадзе.

В состав этой же окружной избирательной комиссии коллектив работников управления «Тойлонтельстрой» рекомендовал электрослесаря завода железобетонных конструкций П. И. «Тойлонтельстрой» И. А. Асланова.

На общем собрании членов колхоза поселка Лен-тех «Лентехского района» принято решение выдвинуть в состав окружной избирательной комиссии Куцанского избирательного округа № 686 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР передовую колхозницу Л. И. Шипартелиани.

В состав этой же избирательной комиссии на общем собрании членов колхоза имени XVII партсъезда села Цеси Аморолаурского района выдвинута передовая колхозница Г. А. Майсурадзе.

На общем собрании педагогического коллектива тбилисской средней школы № 2 в состав этой же избирательной комиссии названа педагог этой школы Ц. Г. Дзанделидзе.

Густавские металлурги единодушно решили выдвинуть в состав окружной избирательной комиссии Куцанского избирательного округа № 688 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР старшера мартеновского цеха Ю. С. Тургендзе.

Общее собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих центральной химической лаборатории Густавского химкомбината единогласно решило назвать своим представителем в состав этой же избирательной комиссии инженера Л. В. Новикова.

Передовая работница Лагодского таочно-ферментационного завода Г. А. Кухташвили выдвинута коллективом этого завода в состав окружной избирательной комиссии Сигнальского избирательного округа № 184 по выборам в Совет Национальностей Верховного Совета СССР.

# Представители ТРУДЯЩИХСЯ

Подготовка выборов в Верховный Совет СССР — это дело трудящихся. Оно должно проводиться с участием представителей с рабочими, служащими, колхозниками, крестьянами, интеллигенцией. Сейчас повсеместно продолжается выдвижение кандидатов в состав окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет СССР. Среди названных кандидатов — люди самых различных профессий и специальностей — представители рабочего класса, колхозного крестьянства, трудовой интеллигенции. Собрания, посвященные выдвижению представителей в окружные комиссии, еще раз наглядно свидетельствуют о демократическом характере советской избирательной системы, широком вовлечении трудящихся в организацию подготовки и проведения выборов.

Состоялось общее собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих тбилисского завода «Центролит», посвященное выдвижению кандидата в состав окружной избирательной комиссии по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР.

Коллектив предприятия единодушно решил назвать своим кандидатом в состав окружной избирательной комиссии Первомайского избирательного округа № 676 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР старшего мастера завода «Героя Социалистического Труда» П. Н. Куртадзе.

В состав этой же окружной избирательной комиссии коллектив работников управления «Тойлонтельстрой» рекомендовал электрослесаря завода железобетонных конструкций П. И. «Тойлонтельстрой» И. А. Асланова.

На общем собрании членов колхоза поселка Лен-тех «Лентехского района» принято решение выдвинуть в состав окружной избирательной комиссии Куцанского избирательного округа № 686 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР передовую колхозницу Л. И. Шипартелиани.

В состав этой же избирательной комиссии на общем собрании членов колхоза имени XVII партсъезда села Цеси Аморолаурского района выдвинута передовая колхозница Г. А. Майсурадзе.

На общем собрании педагогического коллектива тбилисской средней школы № 2 в состав этой же избирательной комиссии названа педагог этой школы Ц. Г. Дзанделидзе.

Густавские металлурги единодушно решили выдвинуть в состав окружной избирательной комиссии Куцанского избирательного округа № 688 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР старшера мартеновского цеха Ю. С. Тургендзе.

Общее собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих центральной химической лаборатории Густавского химкомбината единогласно решило назвать своим представителем в состав этой же избирательной комиссии инженера Л. В. Новикова.

Передовая работница Лагодского таочно-ферментационного завода Г. А. Кухташвили выдвинута коллективом этого завода в состав окружной избирательной комиссии Сигнальского избирательного округа № 184 по выборам в Совет Национальностей Верховного Совета СССР.

(ГрузИНФОРМ).

# ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ОБМАН

В редакцию приходят письма, авторы которых просят разъяснить, какую ответственность перед законом несут нарушители правил советской торговли, нечестные на руку работники прилавка. Ответить на этот вопрос мы попросили профессора А. Палиашвили.

Для удовлетворения растущей потребности населения в продуктах и товарах широкого потребления важное значение придается нормальному функционированию органов советской торговли. XXIV съезд КПСС и Директивы по пятилетнему плану развития народного хозяйства предусматривают дальнейшее совершенствование и развитие всех звеньев торговой системы.

Сейчас, когда Центральный Комитет Компартии Грузии осуществляет целый комплекс мероприятий по укреплению партийной, государственной, трудовой дисциплины и социалистической законности, борьба против расхищения государственной и колхозной собственности, тушения спекулянтов, частнопредпринимателей, нарушителей правил советской

торговли приобретает особую остроту.

Обман покупателей и заказчиков — уголовное преступление. Статья 169-я Уголовного кодекса Грузинской ССР гласит: «Обмеривание, обвешивание, превешивание установленных розничных цен, а также цен и тарифов на бытовые и коммунальные услуги, оказываемые населению, обсчет или иной обман покупателей и заказчиков в магазинах и иных торговых предприятиях или на предприятиях общественного питания, бытового обслуживания населения и коммунального хозяйства наказываются лишением свободы на срок до двух лет или исправительными работами на срок до одного года, или лишением права занимать должности в торговых предприятиях или предприятиях общественного питания, бытового обслуживания населения и коммунального хозяйства».

В терминах «обмеривание», «обвешивание», «превешивание», «превышение установленных розничных цен», «обсчет» и т. д. закон вкладывает определенный смысл. Так, под обмериванием понимается обмеривание покупателя, обвешивание — взвешивание товара в уменьшенном размере по длине и объему. Обвешивание же означа-

ет отпуск товара покупателю в меньшем по весу количестве.

Под превышением установленных розничных цен понимается продажа товаров и продуктов по более высоким ценам, чем это установлено прейскурантом, указание неверных цен, использование поддельных наклеек и т. п. Обсчет же покупателя означает полную или частичную невыдачу сдачи, отпуск товара и продуктов в меньшем по счету количестве и обман покупателя при расчете с ним.

Некоторые нечестные продавцы прибегают к другим способам обмана, например, продавая заведомо низкого или испорченного товара высшего сорта под видом высшего, уцененных товаров по прежней цене, продавая неполных комплектов или наборов, изъятие из заводской расфасовки части содержимого, фальсификация продуктов и товаров искусственным уценением ве-

се, скажем, путем увлажнения сахара, посредством добавления разных примесей, разбавление водой молока, сметаны, вино-водочных изделий, добавление маргарина в масло.

Рейд, проведенный недавно по предприятиям общественного питания города Тбилиси, выявил только за один день грубые нарушения правил торговли в семи объектах из девяти. В частности, факты обчета были установлены в столовой четвертого объединения первого треста столовых, в ресторанах «Маршала», «Алазани», «Мтиварца», в шашлычной № 131 и других.

Вот несколько фактов, когда за обман покупателей виновные были осуждены народным судом. Так, продавец магазина № 16 «Тбилидзозавода» О. Гнигашвили вместо десяти килограммов апельсинов продал покупателю девять. За это он был осужден по статье 169-й Уголовного кодекса Грузинской ССР.

Г. Алашавили, работая продавцом в магазине № 29, продал покупателю десять литров вина, обсчитав их при этом на одиннадцать рублей. Он приговорен к лишению свободы сроком на семь месяцев и лишен права после отбытия наказания в течение трех лет работать в торговой сети.

Получил по заслугам и официант ресторана «Мтацминда» А. Джанакез, систематически обсчитывавший посетителей. Любитель в похоту наживы лишился свободы. Ему запрещено работать в торговой сети и на предприятиях общественного питания в течение двух лет после отбытия наказания.

За обман покупателей несут уголовную ответственность работники торговой сети и общественного питания, магазинов, гастрономов, киосков, ларьков, палаток, ресторанов, столовых, кафе, закусочных и т. д. Если же обман покупателя совершает лицо, не состоящее на служ-

бе в торговой системе, например, при продаже билетов на все виды транспорта, эрелционные предприятия и т. п., то это преступление квалифицируется как мошенничество (статья 153-я УК Грузинской ССР). Если преступление совершено должностным лицом, оно несет ответственность и за злоупотребление властью или служебным положением по статье 186-й УК.

Необходимо подчеркнуть, что обман покупателей и заказчиков относится к такому виду преступлений, которые совершаются с прямым умыслом. То есть лицо, идущее на обман, сознает, что своими действиями обманывает, обсчитывает, обвешивает покупателя.

При определении масштаба обмана покупателей учитываются стоимость товара, его количество и общая сумма. Отличающим признаком преступления является то, что совершение ранее преступления такого же характера, если судимость за это преступление не погашена или не снята в установленном законом порядке. При вынесении приговора в таких случаях суд в обязательном порядке решает вопрос о лишении виновного

права занимать должность в торговых предприятиях, в предприятиях общественного питания, бытового обслуживания населения и коммунального хозяйства.

Суды при рассмотрении дел подобной категории должны чаще организовывать выездные сессии, привлекать к процессам общественных обвинителей. Приговора суд должен выносить в присутствии населения и коммунального хозяйства.

Для того, чтобы добиться искоренения такого позорного явления, как обман покупателей и заказчиков, следует улучшить подбор и расстановку кадров в торговых предприятиях, в сети общественного питания, бытового обслуживания и коммунального хозяйства, улучшить работу контрольно-ревизионного аппарата, усилить ведомственный и общественный контроль за соблюдением правил торговли.

Каждый нечестный работник прилавка или сферы обслуживания должен помнить, что закон всегда стоит на страже интересов трудящихся и сурово наказывает тех, кто посягает на их права.

А. ПАЛИАШВИЛИ,  
доктор юридических наук.

# Польские друзья в Тбилиси

ОКОНЧАНИЕ.  
Тов. Э. А. Шеварднадзе отметил живой интерес, проявляемый в Грузии к культуре польского народа, его литературе и искусству. Личные контакты, непосредственные и общинные, обмен опытом, сказал он, вносят новый вклад в развитие нашего культурного сотрудничества.

От имени Центрального Комитета Компартии Грузии, всех коммунистов, трудящихся, республиканцев Э. А. Шеварднадзе передал привет и лучшие пожелания Первому секретарю ЦК ПОРП Эдварду Гереку, польским коммунистам, трудящимся ПНР.

Глава делегации, секретарь ЦК ПОРП Вицетты Красько выразил сердечную благодарность за обстоятельную беседу, информацию, осветившую жизнь Грузинской ССР. Он передал Центральному Комитету Компартии Грузии, коммунистам и трудящимся республики привет от первого секретаря ЦК ПОРП Э. Герена и других руководителей ЦК ПОРП.

Мы, сказал В. Красько, до глубины души тронуты незабываемым приемом, оказанным нам на грузинской земле. За время пребывания в вашей республике мы много узнали о жизни грузинского народа, его древней самобытной культуре. Мы узнали о той большой и плодотворной работе, которую ведет партийная организация Грузии, претворяя в жизнь решения XXIV съезда КПСС. На всех нас исключительное впечатление произвела та большая работа, которая ведется у вас по воспитанию подрастающего поколения. Ваш опыт будет для нас весьма полезным.

Тов. В. Красько рассказал об успехах польского народа в социалистическом строительстве, о задачах, которые решает ЦК ПОРП.

Мы узнаем из Грузии, заявил в заключение глава делегации, оставляя здесь свое сердце. Мы расскажем польским коммунистам, трудящимся страны о наших встречах на грузинской земле, о вашей братской дружбе и любви к польскому народу.

Беседа прошла в сердечной, товарищеской обстановке.  
На беседе присутствовали секретарь ЦК КП Грузии В. М. Сирадзе, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР О. Е. Черкезия, заместитель министра культуры СССР К. В. Воронков, ответственные работники ЦК КПСС и ЦК КП Грузии, деятели грузинской культуры и искусства.

На беседе были член ЦК (Грузинформ).

# Писатели — гости кинематографистов

Обсуждение новых грузинских лент, задачи мастеров кино и литераторов в создании высококачественных художественных фильмов стали темой интервью дискуссии о сегодняшнем дне грузинского киноискусства на встрече, состоявшейся на студии «Грузия-фильм». Ее открыл директор киностудии Р. Чухвадзе.

Главный редактор киностудии Г. Двалишвили рассказал о новых фильмах, планах на будущее, о литературных произведениях, к экранизации которых приступила киностудия.

О творческих контактах между кинематографистами и писателями говорили в своих выступлениях председатель правления Союза писателей Грузии П. Абашидзе, первый секретарь Союза писателей республики Т. Буачидзе, секретари Союза писателей И. Нонешвили, критик Г. Гвердцители, кинорежиссеры Р. Табуашидзе и Р. Эбралидзе, режиссеры Л. Гогобридзе и Э. Шенгелая, поэт К. Каладзе, секретарь Союза кинематографистов Грузии С. Двалидзе. (Грузинформ).

# НА УКРАИНСКОМ ЯЗЫКЕ

КИЕВ. Политиздат Украины выпустил на украинском языке сборник рецензий и докладов Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежневца «Вопросы аграрной политики КПСС и освоение целинных земель Казахстана». В сборник включены доклады и речи товарища Л. И. Брежневца, посвященные политике партии в деревне, вопросам развития сельского хозяйства. Они относятся к периоду с 1954 по 1973 год. (ТАСС).

# ТАЛАНТ И ВДОХНОВЕНИЕ — НАРОДУ ЗАКОНЧИЛ РАБОТУ V СЪЕЗД СОЮЗА КОМПОЗИТОРОВ СССР

Творить для народа, вместе с ним активно участвовать в строительстве нового общества, воспевать высокие идеалы коммунизма, утверждать подлинно прекрасное — таково высокое призвание мастеров советского искусства. Об этом с горючей заинтересованностью, поделовому говорили делегаты V съезда Союза композиторов СССР. 8 апреля он завершил работу в Москве, в Колонном зале Дома Союзов.

Ленинские принципы народности, партийности советского искусства, проверенный жизнью метод социалистического реализма, подчеркивается в резолюции съезда, являются надежным фундаментом развития советской музыки. Съезд призвал всех композиторов и музыковедов страны мобилизовать творческие силы на решение больших задач, стоящих перед нашим искусством. Его участники выразили твердую уверенность в том, что советское музыкальное искусство, вдохновляясь высокими коммунистическими идеалами, будет и впредь успешно развиваться, помогать партии в идейно-эстетическом воспитании народа.

На заключительном заседании были подведены итоги выборов нового состава правления Союза композиторов СССР и Центральной ревизионной комиссии Союза.

С большим воодушевлением участники съезда приняли приветственное письмо Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза. Вместе со всем советским народом, горюясь в этом документе, мы, деятели искусства, музыканты, полностью одобрили и поддерживаем политический курс и практическую деятельность Центрального Комитета КПСС, внутреннюю и внешнюю политику партии.

# ПЛЕНУМ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА КОМПОЗИТОРОВ СССР

В приветственном письме отмечается, что развитие нашего музыкального искусства определяется его партийностью и народностью.  
Родина идет новые музыкальные произведения о наших современниках, о героическом рабочем классе, колхозном крестьянстве, советской интеллигенции, произведениях глубокие по содержанию, совершенные по форме. Мы заверяем партию, что не пожалеем сил для того, чтобы еще выше поднять знамя социалистического реализма, еще теснее связать советскую музыку с жизнью культуры с жизнью, с практикой коммунистического строительства. (ТАСС).

# КОРРЕСПОНДЕНТЫ ТАСС СООБЩАЮТ:

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ — ПРОБЛЕМЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ • СОВЕТСКАЯ ЭКСПОЗИЦИЯ В ДЮССЕЛЬДОРФЕ • СОЗДАНИЕ ВРЕМЕННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА НАЦИОНАЛЬНОГО ЕДИНСТВА В ЛАОСЕ • НАПРЯЖЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В ОЛЬСТЕРЕ

# НА СЕССИЮ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН

НЬЮ-ЙОРК, 8 апреля. (ТАСС). Для участия в VI специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН сюда прибыла делегация Советского Союза, возглавляемая членом Политбюро ЦК КПСС, министром иностранных дел СССР А. А. Громыко.

Тем же самолетом в Нью-Йорк прибыла делегация Украинской ССР во главе с министром иностранных дел УССР Г. Г. Шевелем и белорусской ССР во главе с министром иностранных дел БССР А. Е. Гуриничем.

По прибытии в Нью-Йорк А. А. Громыко сделал следующее заявление: «Делегация Советского Союза прибыла в Нью-Йорк для участия в VI специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН, в ходе которой предстоит обсудить крупные и актуальные вопросы.

Проблемы сырьевых и экономических ресурсов затрагивают так или иначе интересы всех государств. Мы надеемся, что делегации всех государств проявят деловой и конструктивный подход к поискам взаимовыгодных решений проблем, стоящих перед сессией, и внесут позитивный вклад в дело дальнейшего оздоровления международного обстановки, налаживания равноправного и взаимовыгодного сотрудничества стран и народов мира.

Решение проблем, стоящих перед сессией, возможно. Но оно возможно лишь на основе уважения и независимости суверенитета и независимости государств, больших и малых, развитых в экономическом отношении государств и развивающихся, возможно только на основе развития международного сотрудничества и упрочения мира.

Делегация Советского Союза со своей стороны готова всемерно способствовать успеху работы специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Пользуясь случаем, чтобы передать наилучшие пожелания жителям города Нью-Йорка.

# РЕШЕНИЕ СРК ЛИВИИ

КАИР, 8 апреля. (ТАСС). Совет революционного командования Ливийской Арабской Республики принял решение об освобождении М. Каддафи от политических, административных и традиционных обязанностей главы государства.

За ним сохраняется пост главнокомандующего вооруженными силами ЛАР. Все обязанности, от которых освобожден Каддафи, возложены на премьер-министра А. С. Джеллуда. Об этом сообщили агентство МЕН со ссылкой на вербальную ноту министерства иностранных дел Ливии, разосланную всем дипломатическим представительствам в Триполи. Данное решение СРК ЛАР мотивируется в вербальной ноте необходимостью для Каддафи сосредоточиться только на идеологической и организационной деятельности.

# ПОЛОЖЕНИЕ В ИРЛАНДИИ

ЛОНДОН, 8 апреля. (ТАСС). Здесь состоялись переговоры между премьер-министром Англии Гарольдом Вильсоном и премьер-министром Ирландской Республики Лиамом Коусгрейвом.

По официальным сообщениям, в ходе переговоров обсуждалась политическая ситуация в Северной Ирландии. Ирландская сторона подчеркнула необходимость скорейшей ратификации Саннингдейлского соглашения, заключенного в конце прошлого года между Лондоном, Дублином и Белфастом.

В тот же день в Северной Ирландии началась одна из крупнейших в истории провинции операция «по пресечению терроризма», в которой участвуют свыше 20 тысяч военнослужащих и полицейских. На всех основных дорогах Ольстера установлены патрульные посты. В городах и селениях проводятся повальные обыски. Представитель английской армии заявил, что операция продлится несколько дней.

# «ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ СМОТР»

ДЮССЕЛЬДОРФ, 8 апреля. (ТАСС). Здесь завершила работу торговая промышленная выставка Советского Союза в ФРГ, проходившая под девизом «Советский Союз сегодня».

Ее посетили свыше 112 тысяч человек из различных городов ФРГ. Западногерманская печать подчеркивает огромный успех выставки, называя ее «великолепным смотром достижений СССР».

«Советская экспозиция», — отмечает газета «Дюссельдорфер Nachrichten», — дала наглядное представление о различных областях жизни в СССР. Она пользовалась неизменной популярностью.

Одновременно с выставкой в Дюссельдорфе с большим успехом прошли Дни советской культуры.

# ПРИВЕДЕНИЕ К ПРИСЯГЕ

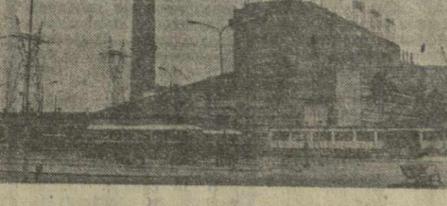
ВЕНТЬЯН, 8 апреля. (ТАСС). Вчера в ласоской столице состоялась церемония приведения к присяге временного правительства Национального единства Лаоса. Члены нового правительства страны, сформированного на паритетной основе из представителей патристических сил и бывшего вентьянского правительства, выразили решимость «служить интересам народа и всей нации».

# «ГОРИЛЛЫ» ПЕРЕСТАРАЛИСЬ...

БУЭНОСАЙРЕС, 8 апреля. (ТАСС). Прислужники фашистского режима в Чили журналист Луис Соуза был арестован в Сантьяго и в течение четырех дней подвергался пыткам и избиениям. На пятый день выяснилось, что военный «обозначил». Он привел его домой и сказал, что все было вызвано «прислужником» «прислужником», сообщает аргентинский еженедельник «Ас».

В связи с этим комментатор ТАСС В. Хорхоран пишет: Когда Луис Соуза военный патруль доставил домой, он был изувечен. Обозначение лица, называемое «обозначил», — трагическая история этого прислужника заключается в том, что накануне ему было получено разрешение на выезд из страны. Он готовился ехать в Чили для проведения чужих дел. И вдруг Луис Соуза исчез. Домохозяйка знала только, что он ушел с утра «на поиски материала».

До сих пор неизвестны подробности того, как Луис Соуза попал в поле зрения военной контрразведки. То ли его профессиональные способности вызвали подозрения, то ли похвалы в адрес хунты повалились недостаточными.



В 100 километрах от столицы Польши вот уже несколько лет строится одна из самых крупных в стране электростанций «Козинице».

Сегодня электростанция имеет мощность 1.000 мегаватт. В конце года ее мощность возрастет до 1.600 мегаватт. В этом же году приступит к строительству второй электростанции, которая, собственно, явится расширением первой. На новом объекте будут установлены два агрегата мощностью по 500 мегаватт каждый.

Каждые 12 минут с конвейера фабрики «Петроф» в городе Градец-Кралове Восточной Чехословацкой области скатываются сотни музыкальных инструментов этой марки. Музыкальные инструменты этой марки пользуются большой популярностью не только в республике, но и далеко за ее пределами. Чехословацкое телеграфное агентство сообщает, что роль марки «Петроф» неоднократно получала высокую оценку на многих международных выставках и ярмарках.

Фабрика является частью народного предприятия «Чехословацкие музыкальные инструменты». Его продукция расходуется более чем в 90 стран мира.

Молодой режиссер Маргарит Николов заканчивает свою первую полнометражную ленту «Дневной свет», в которой главный герой взлетит из среды научно-технической интеллигенции и в фильме о жизни и труде рыбаков «Виза в океан» снимет известный автор документального кино Лада Бурджиева. Популярный актер Иван Андонов, участвовавший в нескольких совместных фильмах с ГДР, Венгрией и СССР, сейчас работает над фильмом «Батальон истории». Действие этой кинокартины разворачивается на строении атомной электростанции под Козлудумом.

# К ПРЕЗИДЕНТСКИМ ВЫБОРАМ ВО ФРАНЦИИ

ПАРИЖ, 8 апреля. (ТАСС). Предстоящие президентские выборы начинают занимать первостепенное место в политической жизни страны.

Партии, профсоюзы и различные организации определяют свои позиции в отношении кандидатов на пост президента республики.

Число таких претендентов достигло пятирядности. Полагают, что в дальнейшем произойдет отсев неподаваемых кандидатов, которые не удастся выполнить основное требование — получить поддержку во многих муниципалитетах советников. Это необходимо для признания действительности их кандидатуры. Кандидаты должны также внести залог в размере 10.000 франков, который не возвращается, если кандидат не сможет получить на выборах пяти процентов голосов избирателей.

На состоявшемся сегодня заседании центрального комитета голлистской партии Союза демократов в защиту республики (ЮДР) было принято решение поддержать кандидатуру бывшего премьер-министра Ж. Шабана-Дельмаса. Об этом объявил журналистам в генеральной секретарь партии А. Сапгистети.

Нанакуне предвыборной кампании союз левых сил спланирует свои ряды. Французская коммунистическая партия в письме к социалистам заявила о своем решении поддержать кандидатуру Ф. Миттерана как единственного кандидата левых сил. О такой же поддержке Миттерана заявила движение левых радикалов. Чрезвычайный съезд социалистической партии определил свое отношение к кандидатуре Ф. Миттерана 8 апреля. По заявлению национального секретаря социалистов по координации П. Моруа, социалисты высоко оценивают предложение и поддержку коммунистов.

# НА МЕРИДИАНАХ СОЦИАЛИЗМА

У наших друзей

# ПЕРВАЯ АТОМНАЯ...

В этом году в Пакше (Средняя Венгрия) начнется сооружение первой в республике атомной электростанции. В строительстве АЭС Венгрии окажет помощь Советский Союз. Агентство печати «Будапест» сообщает, что СССР поставит основные технические и строительные проекты, главное технологическое оборудование и топливные элементы.

Первая очередь Пакшской атомной электростанции, которая расположена неподалеку от Дуная, будет иметь мощность 880 мегаватт.

# КОРАБЛЬ «МАРШАЛ БУДЕННЫЙ»

Корабли Гдынской судостроительной компании Парижской Коммуны недавно спустили на воду корпус судна для перевозки руды, нефти и других грузов грузоподъемностью 105 тысяч тонн. Ежедневник «Польское обозрение» сообщает, что это судно, заказанное СССР, — крупнейшее из всех кораблей, строящихся в Польше. Корпус корабля, которому присвоено имя «Маршал Буденный», сооружен в рекордные сроки и срок — за 99 дней. Его длина — почти 250 метров, высота — 13-этажного здания.

# ОДИН РОЯЛЬ — ЗА 12 МИНУТ

Каждые 12 минут с конвейера фабрики «Петроф» в городе Градец-Кралове Восточной Чехословацкой области скатываются сотни музыкальных инструментов этой марки. Музыкальные инструменты этой марки пользуются большой популярностью не только в республике, но и далеко за ее пределами. Чехословацкое телеграфное агентство сообщает, что роль марки «Петроф» неоднократно получала высокую оценку на многих международных выставках и ярмарках.

# БОЛГАРИЯ СНИМАЮТСЯ НОВЫЕ ФИЛЬМЫ

Кинематографисты республики создают в этом году 19 новых художественных фильмов. Восемь из них, сообщает Болгарское телеграфное агентство, посвящаются современной тематике.

Молодой режиссер Маргарит Николов заканчивает свою первую полнометражную ленту «Дневной свет», в которой главный герой взлетит из среды научно-технической интеллигенции и в фильме о жизни и труде рыбаков «Виза в океан» снимет известный автор документального кино Лада Бурджиева. Популярный актер Иван Андонов, участвовавший в нескольких совместных фильмах с ГДР, Венгрией и СССР, сейчас работает над фильмом «Батальон истории». Действие этой кинокартины разворачивается на строении атомной электростанции под Козлудумом.

# СССР — США: НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Одна из крупнейших промышленных корпораций США «Филип Моррис инкорпорейт» стала семнадцатой американской фирмой, с которой Государственный комитет Совета Министров СССР по науке и технике (ГНТ) заключил соглашение о научно-техническом сотрудничестве. О ходе выполнения этих соглашений, развитии советско-американских научно-технических связей и сотрудничества рассказал корреспонденту ТАСС заместитель председателя ГНТ Д. М. Гвишяни.

Переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежневца с президентом США Р. Никсоном, состоявшиеся в Москве и Вашингтоне в 1972 и 1973 годах, положили начало новому этапу в развитии советско-американских отношений.

Подписанные в результате переговоров межправительственные соглашения о сотрудничестве в области науки и техники, охраны окружающей среды, здравоохранения и медицинской науки, в исследованиях и использовании космического пространства в мирных целях, в области сельского хозяйства, транспорта, исследований мирового океана и использования атомной энергии явились основой для организации взаимовыгодного сотрудничества. Они призваны содействовать установлению более тесных и регулярных связей между научными и техническими организациями обеих стран. Соглашениями предусмотрены широкие возможности для объединения усилий ученых и специалистов в разработке важнейших тем.

ГНТ уже осуществляет такие связи с рядом крупнейших фирм США. Добыча и переработка нефти и газа, производство сельскохозяйственных удобрений и химикатов, разработка новых процессов обработки металлов, электронно-вычислительная техника, товары широкого потребления и т. д. — самые разнообразные проблемы решают советские специалисты вместе со своими коллегами из американских фирм, с которыми имеются соглашения о научно-техническом сотрудничестве. Совместно с фирмами «Браун энд Рут инкорпорейт» и «Бектел корпорейшн» развивается сотрудничество в области управления и организации труда в проектировании и строительстве. Работы в области медицинской электроники, научных изобретений и применения мини-ЭВМ предусмотрены соглашением с фирмой «Хьюлетт-Паккард компания». Энергетика и строительство — такова основная область совместных работ специалистов Советского Со-

юза и фирмы «Дженерал электрик компания». Уже достигнута договоренность о разработке и создании легкой высокотемпературной газотурбинной установки мощностью 200 мегаватт. Новые средства связи, электронные компоненты и товары широкого потребления будут созданы в результате соглашения с фирмой «Интернешнл телефон энд телеграф корпорейшн». Сотрудничество с фирмой «Зингер компания» идет в области электроники, авиационной аппаратуры, швейных машин и др. Разработка совершенных электронных вычислительных машин, систем обработки информации, вопросы применения ЭВМ в различных областях науки и техники — все это предусмотрено соглашением с фирмой «Контрол дельта корпорейшн». Успешно развивается также сотрудничество с другими фирмами, с которыми заключены соглашения.

Все больше и больше фирм США выражают заинтересованность в установлении тесных связей со специалистами Советского Союза. Тем более, что взаимная выгода подобных контактов налицо. В июне этого года в Москве намечается проведение международной конференции, посвященной вопросам установления научно-технического и промышленного сотрудничества между СССР и частными фирмами США и других западных стран. Его организатором является Стэнфордский исследовательский институт, с которым ГНТ также имеет соглашение о научно-техническом сотрудничестве. Принять участие в этой конференции выразили желание представители более двухсот крупнейших фирм.

Успешно реализуется межправительственное соглашение о сотрудничестве в различных областях, заключенные в 1972—1973 годах, продолжал далее Д. М. Гвишяни. Совместные исследования и разработки уже начаты рабочие группы по энергетике, химическому катализу, горючим перекиси, в результате встреч специалистов-энергетиков, проведенных в СССР и США, по проблемам, связанным с разработкой и созданием магнитогидродинамических электростанций.

Проводятся совместные экспериментальные работы в области электропередачи на большие расстояния. В соответствии с программой сотрудничества в области химического катализа в СССР и США начаты исследовательские работы по синтезу новых металлоорганических соединений, изучению каталитических процессов, разработке методов изготовления мембранных катализаторов.

Хорошим началом для сотрудничества в области научно-технической информации послужили симпозиумы советских и американских специалистов, проведенные в прошлом году в Москве и Вашингтоне.

Вопросы реализации согласованных программ рассматривались на двух сессиях смешанной советско-американской комиссии по научно-техническому сотрудничеству. На последней сессии, проходившей в ноябре 1973 года в Москве, была утверждена тематика сотрудничества в лесном хозяйстве, электротехнике, научной и технической информации, в области организации и планирования научных исследований.

Расширение научно-технических связей, взаимовыгодное советско-американское сотрудничество позволило специалистам наших стран добиться новых успехов в решении ряда важнейших проблем, сказал в заключение Д. М. Гвишяни. Это, несомненно, будет способствовать дальнейшему развитию взаимопонимания между нашими народами, укреплению дела мира во всем мире.



## «НАМ—1000 ЛЕТ»

На международном конкурсе фольклорных коллективов в Будапеште большого творческого успеха добился заслуженный ансамбль песни и танца абхазских долгожителей «Нарта». Он завоевал «Золотой павлин» — главный приз конкурса, организованного телевидением Венгрии.

Победители фольклорного конкурса — артисты ансамбля Дома народного творчества имени И. Кортва Министерства культуры Абхазской АССР знают и любят песню. В состав ансамбля входят 12 долгожителей из различных сел Абхазии. Их общий возраст около 1.000 лет.

Д. ШЕЛИЯ.  
[Корр. «Зари Востока»].

На снимке: артисты ансамбля абхазских долгожителей. Фото С. Короткова.

## Поэзия братских сердец

Лучшие образцы современной азербайджанской поэзии вошли в сборник «Азербайджанские советские поэты», выпущенный государственным издательством «Сабхота Сакартвело». Книга вышла в серии «Поэзия братских республик». Предисловие к ней написал народный поэт Азербайджана М. Рагим. Грузинским читателям предстоит в ней с возможностью познакомиться с современной поэзией Азербайджана — наследием замечательных поэтических традиций. В сборнике напечатаны стихи О. Вургуна, С. Гусеина, М. Рагима, Р. Раа, Ф. Годжа и других в переводе грузинских поэтов.

Читатели получили и стихи армянских советских поэтов. Составитель книги поэт В. Каренц в предисловии «Несколько слов грузинским читателям» пишет:

«Этот маленький сборник, который предназначен тебе, наш грузинский читатель, неопытный, но не ставит целью дать полную картину армянской советской поэзии. Несмотря на это, сборник все же даст представление о современной поэзии Советской Армении. Пусть эта книга зазвучит как приветственное письмо от сестры страны Арагата, где с любовью читают Руставели, И. Чавчавадзе, Н. Бараташвили, А. Церетели, И. Гришавиля, Г. Леонидзе, Г. Табидзе, С. Чинванян, стихи и поэмы современных грузинских поэтов, ведь наш Кавказ — это край, полный поэтических чудес». В книге представлены и стихи Е. Чарения, Н. Заряна, А. Грши, О. Шираза, Г. Эмина, С. Капутия, П. Севана, О. Караян, Г. Ованесяна и других в переводе грузинских поэтов.

В этой серии издательство предлагает выпустить произведения поэтов всех советских республик.

Вышел в свет сборник «Во весь голос», который знакомит читателей с лучшими лирическими стихотворениями выдающихся поэтов П. Тычина, Э. Межелайтиса, В. Сосуря, И. Райниса, Г. Гумяля, О. Тумаяна и других в переводе поэта В. Джавахда.

Готовится к изданию сборник «Современные русские поэты», в который включены стихи современных русских поэтов В. Луговского, Я. Смелякова, А. Мейрхофа, А. Вознесенского и других в переводе поэта Ш. Нишаншадзе.

На днях выйдет в свет сборник «Союз сердец». В нем представлены стихи поэтов пятнадцати братских республик. Сборник открывает стихотворение народного поэта Грузии Г. Табидзе «Союз сердец», название которого и носит эта книга. Произведения перевел мастер грузинского стиха.

## НА КНИЖНУЮ ПОЛКУ

Д. Степнядзе. «Политические взаимоотношения Грузии с народами Кавказа в XII в.». «Мединера». 151 стр. Тираж 1.000 экз. Цена 85 коп.

А. Урабашидзе. «Персональные проблемы в грузинской литературе». Издательство Тбилисского университета. 196 стр. Тираж 1.000 экз. Цена 1 руб. 21 коп.

И. Абуладзе. «Образцы грузинского письма». «Мединера». 415 стр. Тираж 1.500 экз. Цена 3 руб. 35 коп.

К. Кекелидзе. «Этюды по истории древнегрузинской литературы». Книга XII. «Мединера». 209 стр. Тираж 700 экз. Цена 2 руб. 50 коп.

И. Табагуа. «Из истории франко-грузинских связей конца XVIII и начала XIX века». «Мединера». 73 стр. Тираж 2.000 экз. Цена 35 коп.

Вторая программа. 20.02 — «Панорама оперы XX века». Опера Ф. Амброза «Селеста». 17.35 — Концерт по просьбе слушателей. 18.05 — Грузинский музыкальный ансамбль. 18.45 — Дж. Оффенбах. Фрагменты на оперет. 19.00 — «Ленинский университет миллион». Беседа «Ленинская теория империализма и современный капитализм». (Передает 1-й). 19.20 — Ш. Аммишвили. Отрывки из оркестровой симфонии «Карты старого Тбилиси». 19.45 — Поэт Э. Хиль. 20.30 — Радиоголоса для молодежи. 21.00 — «Вечерняя свалка». 21.10 — К. Лорцианидзе. «Шабана». Радиопостановка. 21.30 — Концерт-обзорение. «На вьезде советских композиторов». 23.30 — Легкая музыка.

Вторая программа. 20.02 — «Панорама оперы XX века». Опера Ф. Амброза «Селеста». 17.35 — Концерт по просьбе слушателей. 18.05 — Грузинский музыкальный ансамбль. 18.45 — Дж. Оффенбах. Фрагменты на оперет. 19.00 — «Ленинский университет миллион». Беседа «Ленинская теория империализма и современный капитализм». (Передает 1-й). 19.20 — Ш. Аммишвили. Отрывки из оркестровой симфонии «Карты старого Тбилиси». 19.45 — Поэт Э. Хиль. 20.30 — Радиоголоса для молодежи. 21.00 — «Вечерняя свалка». 21.10 — К. Лорцианидзе. «Шабана». Радиопостановка. 21.30 — Концерт-обзорение. «На вьезде советских композиторов». 23.30 — Легкая музыка.

## ВОКРУГ ВОДА

МИФИЧЕСКИ И ДЕПУТАТСКИ ДЕЙСТВЕННЫЙ СТИМУЛ И ЗАБАВЫ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ МОШЕННИКИ И З «СЛУЖБЫ ЗДОРОВЬЯ».

Один из институтов изучения общественного мнения в земле Баден-Вюртемберг провел опрос населения, чтобы выявить степень популярности местных и боннских политиков. На одно из первых мест вышел некий Манфред Хагеле, упомянутый в анкете как один из депутатов местного ландтага. Он оказался более известным среди населения, чем иные боннские политики.

Потом сошло злого, проводившие опрос, раскрыли свой секрет: политика Хагеле не существует. Они включили в анкету эту мифическую фигуру под швейцарской фамилией, широко распространенной на юго-западе ФРГ. Сделано это было для того, чтобы проверить, насколько жители Баден-Вюртемберга, в том числе и подлинный Хагеле, осведомлены о политической жизни страны.

Чтобы усилить борьбу с увеличением числа краж автомобилей, власти в штате Огайо установили новую систему поощрения полицейских. Теперь страж порядка, обнаруживший украденный автомобиль и задержавший при этом вора, награждается специальным знаком.

Полцейский, заслуживший пять таких знаков, премируется новым автомобилем. Подобная личная заинтересованность полицейских принесла свои плоды — число возвращенных владельцам машин возросло в штате на 49 процентов.

В центральном зоопарке Нью-Йорка помимо клеток появились ограды из колючей проволоки, чтобы защитить животных от посетителей. Территория зоопарка не имеет внешнего ограждения, и недвоякая хулиганов, подбирающихся ночью к клетке, избивая дубинками оленей, которым нелегко было бежать. Одному оленю сломали ногу, другому разбили голову. Подобное происходит не впервые.

Для директора зоопарка Эдвина Вайлда этот случай послужил еще одним поводом, чтобы наконец-то принять меры для защиты животных. То же самое было сделано и в зоопарке в районе Бруклин, где обстановка и того хуже.

Что ж, у мира, сплывающего в море, сплывающего в море, сплывающего в море.

Созданный десять лет назад в Японии институт аналитической химии был признан следить за уровнем радиоактивного заражения воды в портах страны, посещаемых атомными подводными лодками США. «Ученые» исправно поставляли властям сведения о том, что уровень радиоактивного заражения воды — в пределах допустимого. Но как выяснилось, 36 процентов данных просто списывались с предыдущих отчетов, а 40 процентов вообще брались с «потолка».

В стране поднялась новая волна движения против захода американских атомных субмарин в порты Японии.

## ВСТРЕЧА В ЧИАТУРА

«Рабочий класс — активный строитель коммунизма» — под таким девизом прошла встреча деятелей литературы и искусства, работников библиотек города Чиатура с ударниками коммунистического труда и новаторами рудоуправления имени Сталина и имени Орджоникидзе.

С докладом «Рабочий класс — передовой отряд строителей коммунизма в советском обществе» выступил секретарь Чиатурского городского комитета партии, председатель месткома рудоуправления имени Орджоникидзе Ш. Чачанидзе.

Председатель месткома рудоуправления имени Сталина Г. Табагари посетил свое выступление по вопросу «Рудоуправления имени Сталина и имени Орджоникидзе в 1973—1974 годах». О своих трудовых успехах рассказали участники встречи ударники коммунистического труда Ш. Пхаладзе, Г. Мулладзе, Дж. Вийдзе и другие. Местные поэты Этери Джинкариани, Иза Чарцидзе и Тенгиз Гурджидзе прочитали свои стихотворения. Горнякам были вручены памятные награды.

## НОВЫЙ АППАРАТ

Заведующий клиническим отделением Института экспериментальной патологии и терапии АМН СССР, доктор медицинских наук Г. Магальян и инженер Г. Голубев сконструировали новое устройство для измерения артериального давления — зеркальный осциллоскоп.

При помощи этого прибора удается легко измерить максимальное, среднее и минимальное давление. Благодаря высокой чувствительности осциллоскопа можно легко установить артериальное давление крови у новорожденных детей, у тяжело больных при низком тоне сосудов, а также — у лабораторных животных. Если измерение давления производится на мелких артериях или у грудных детей, то чувствительность прибора повышается.

С помощью нового аппарата можно за сравнительно короткий срок измерить кровяное давление и определить состояние артериальной стенки и тонус сосудов на различных участках тела.

## СМОТР САМОДЕЯТЕЛЬНЫХ ТЕАТРОВ

Четыре дня проходил в Зестафоне зональный смотр народных театров. Он был организован Министерством культуры Грузинской ССР, Театральным обществом Грузии и республиканским Домом народного творчества. В смотре приняли участие самодеятельные театральные коллективы Зестафона, Гибули, Маяковский, Орджоникидзе, а также любительский театр юного зрителя при Доме культуры работников просвещения Г. Кутанси.

Артисты-любители показали зрителям спектакли по произведениям Д. Кадиашидзе «Мачеха Саманшвили», Н. Думбадзе «Обязательное заключение» и другие.

После просмотра спектаклей состоялось их обсуждение. Открыл его заведующий театральным отделом республиканского Дома народного творчества Т. Перадзе. Задачами народных театров, их большой роли в пропаганде лучших произведений классической и современной драматургии посвятили свои выступления и заместитель председателя Театрального общества Грузии заслуженный артист республики В. Кохабидзе, режиссер Государственного академического драматического театра имени К. Марджанишвили заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Л. Панашидзе и театровед Н. Арвадзе.

Скоро состоится очередной зональный смотр народных театров, в котором примут участие самодеятельные коллективы Самтредиа, Цхана, Ланчхути, Чохатаури и Цулукидзе.

(ГрузИНФОРМ).

## СПОРТ СПОРТ

### «ИЗЯЩЕСТВО И БЛЕСК»

ЛОНДОН. (ТАСС). Блестящее участие в отборочных соревнованиях гимнастки Нина Дронова на проходящем в лондонском стадионе «Уэмбли» международном турнире. Она набрала 37,45 балла, значительно опередив спортсменку из ГДР Сильвию Шенфер — 36,90, третье место заняла Негия (Венгрия) — 36,70.

«Изящество и блеск» — так комментаторы выступление тбилисской гимнастки лондонская газета «Ивнинг стандард», «Настоящая поэзия в движении» называет газета вольные упражнения, продемонстрированные Ниной. «Не удивительно», — пишет «Ивнинг стандард», — «что подруги называют ее «Модерном гимнастиком».

«Еще одной великолепной советской гимнасткой называют Нину Дронову и «Санди таймс». Газета отмечает, что мастерство Нины можно сравнить только с уровнем таких советских гимнасток, как Людмила Турчищева и Ольга Корбут.

Замечательного успеха в этих соревнованиях добилась и тбилисский студент Паата Шамугия, который также перенес в многоборье.

### ПРИЗЫ ВСЕМ УЧАСТНИКАМ

Призы первого юношеского чемпиона Грузии по международным шашкам были вручены в Тбилиском Дворце шахмат на торжественном закрытии турнира. Главный приз и звание чемпиона республики досталось кандидату в мастера из Поти 18-летнему М. Цховари, одержавшему десять побед при трех ничьих. Также ни одного поражения не потерпел сухумский перворазрядник С. Малавиц, у которого на две ничьи больше. «Бронзу» завоевала тбилисец Р. Фатян — 9,5 очка. Еще два земляка чемпиона Т. Наскебия и А. Качавади

поделили 4—5 места (по 8,5 очка). Последние четверо получили право на один кандидатский балл. Каждому из 14 участников достался один из призов, которые вручил главный судья, заместитель председателя Федерации шахмат Грузинской ССР Г. Тахавадзе. Специальный приз самому юному участнику 10-летнему тбилисцу В. Кандеяки вручил вице-чемпион мира среди юношей мастер спорта Б. Шавердан. Турнир подтвердил растущую популярность шахмат среди молодежи республики.

### ПОБЕДА ЮНЫХ

В городе Жданове завершились соревнования лично-командного первенства ЦС «Буревестник» по вольной борьбе среди юношей. На ковер вышли и представители Грузии, воспитанники ДЮСШ при Грузсовете «Буревестник», которых к этому поединку готовил заслуженный тренер СССР Г. Ростиашвили и тренер В. Библиашвили.

Соревнования принесли большой успех юным борцам Грузии: чемпионами общества в весовых категориях 56, 65, 70 и свыше 87 кг. стали

перворазрядники Ю. Шахназаров, К. Макасарашвили, В. Гигаури и С. Буджанишвили. Вторым призером в весе 75 кг стал Г. Метрели, а третьими в весовых категориях 70 и 87 кг — Т. Шиниашвили и М. Зебедашвили.

По итогам соревнований Ю. Шахназаров, К. Макасарашвили, В. Гигаури и С. Буджанишвили и Г. Метрели включены в юношескую сборную ЦС «Буревестник».

### У САМОГО ТБИЛИССКОГО МОРЯ



В воскресенье в районе Тбилисского моря состоялась соревнования на Кубок столицы Грузии по картингу. В соревнованиях приняли участие сильнейшие гошники Грузии и Армении, соревнующиеся на автомобилях-малолетках.

Первыми старт приняли юноши, оспаривавшие победу на машинах с объемом двигателя 50 куб. см. Здесь лучшим оказался учащийся тбилисской 54-й средней школы Р. Васадзе. В следующей категории машин — в классе 125 куб. см у юной

первенствовала руставец Н. Чванов. В классе 175 куб. см победа досталась гостю из Еревана В. Гриненко, а на машинах 125 куб. см — представителю города Самтредиа В. Ситику.

В командном зачете первое место заняли спортсмены Самтредиа, которым был вручен Кубок Тбилиси. Вторым оказался руставец, третьим — спортсмены из Махарадзе.

На снимке: гошники на трассе. Фото С. Вартанова.

### ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

В акватории Сухумской бухты в течение недели проводились соревнования на Кубок Грузии по парусному спорту, в которых приняли участие спортсмены Тбилиси, Батуми, Поти и Сухуми. В командном зачете победили батумские спортсмены. Второе место завоевали представители столицы Абхазии, а третьим — команда Тбилиси. В личном первенстве отличился аджарские спортсмены Т. Меркивадзе и В. Кальф, тбилисец Г. Биганишвили, занявшие первые три места.

В пятый раз подряд чемпионом СССР стали вольболисты ЦСКА. Этого успеха они добились досрочно в Ереване, победив в предпоследний день мужского первенства страны ленинградских динамовцев — 3:0.

Несколько месяцев в их репертуар установили за три дня соревнования матчей пловцов СССР и ГДР советские спортсмены. На их счету три взрослых и один юношеский рекорд. Послед-

ний из них записала на свое имя ленинградка Тамара Шелюфастова. Она проплыла вольным стилем 200 метров за 2 мин. 9,7 сек., сбросив со своего прежнего «взрослого» достижения 0,7 сек. Но все же 55-метровый бассейн минского Дворца водного спорта был более счастливым для гостей — спортсменки из ГДР. Достаточно сказать, что встреча закончилась со счетом 196:148 в их пользу. Таким образом, после тринадцати встреч пловцов СССР и ГДР пять побед на счету немецких атлетов.

29-летний Иван Гаринин из Рудного с блеском завершил лыжный сезон. В Кандлаше он победил в 70-километровом сверхмарафоне — 4 часа 15 мин. 52 сек. и завоевал последнюю медаль чемпиона СССР в лыжных гонках 1974 года.

Редактор О. КИМКЛАДЗЕ.

## ПОЧТА ПИСЬМО С КОММЕНТАРИЕМ

### СКОЛЬКО СТОИТ ДЕРЕВО?

Нередко приходится видеть, как рубят, калечат деревья в Тбилиси. На нашей улице в одном и том же месте постоянно соскакивают с проводов троллейбусные штанги, ломают огромные ветви платанов. На стройплощадке высокие кусты наповали засыпаны землей. Нередко никто не несет за это никакой ответственности?

Н. ГУМБЕРИДЗЕ.

Во многих письмах в редакцию читатели выражают беспокойство о судьбе зеленых насаждений нашего города. Беспорядочно вносятся опилки, выжигаются кусты, вырублены, как варварски обращаются порой строители с деревьями, растущими в пределах их объекта. Нередко можно видеть изрезанные и искромсанные чьи-то руки стволы.

Мера наказания за погубление дерева у нас ничтожная. — Это мнение старшего агронома-онтолога Треста зеленого хозяйства Н. Константиашвили. — Человек, виновный в гибели дерева, подвергается штрафу до десяти рублей. Если вред причинен организационной единице, штраф возрастает до пятидесяти рублей. Эти суммы далеки от истинной стоимости дерева. Очень правильный порядок, я считаю, установлен в Ленинграде. Там штраф взимается по восстановительной стоимости погубленного дерева. Учитывается его порода и возраст. Например, дерево крепкой породы и диаметром ствола в сорок-пятьдесят сантиметров по восстановительной стоимости оценивается более, чем в двести рублей. У нас же штраф за двухлетнее дерево в лесу, охраняющий деревья в лесу, равно сто рубле. А разве менее ценно и нужно дерево, растущее в городе?

Мы порой неоправданно снисходительны к тем, кто губит зеленые насаждения. И сами же страдаем от этой снисходительности.

Погубить дерево легко. Неизмеримо проще, чем вырастить...

В. ЕСЕБА.

### Конкурс медсестер

В республиканской больнице Адхарской АССР проведен конкурс на звание лучшей медсестры. Программа была многообразной и включала вопросы не только профессиональные, но и общего характера, касающиеся литературы, истории и других отраслей знаний. После теоретических вопросов участники конкурса выполняли практические задания.

Члены жюри единогласно присвоили первое место старшей медицинской сестры урологического отделения Н. Лория. По всем ответам она получила высшую оценку — 5 баллов.

## ОСТРЫЙ СИГНАЛ В ДЕБРЯХ „АФРИКИ“

С каждым годом разрастается вширь Тбилиси. Все новые и новые жилые массивы появляются у столицы Грузии: Сабуртальский, Дипомский, Гданский, Баркетиловский, поселок ТВЗ-а. Эти молодые районы развиваются, благоустраиваются, и все незаметно становится грань между центром города и окраиной.

Это никого не удивляет, потому что таково веление времени, веление сегодняшнего дня.

Но есть среди спутников Тбилиси поселок «Грузидроэнергострой», больше известный под названием «Африка». 15.000 жителей поселка нарекли его так, видимо, не только за отдаленность, но и за полнейшее отсутствие всяких признаков благоустройства.

Собственно говоря, окрестив свой поселок именем континента, жители его даже несколько похвастались себе. Ибо ему далеко до шумной пестроты Канра или Адлеса-Абсы. Сравнение возможно разве что в дебрях континентальной Африки.

Мало найдется на территории нашей республики да же горных селений, куда бы не пришла радиодиффузия. Но этот короткий список смело можно пополнить поселком «Грузидроэнергострой». Здесь отсутствует телефонная связь, хотя проводятся телефонные линии ко всем домам давно закончена.

Нет в поселке и специальной котельной — стало быть, нет в домах горячей воды. Попытки, было, жители сами решить эту проблему, установив в квартирах газовые нагреватели и иные приборы. Однако сделать это успели лишь 56 счастливых — в дело вмешалась пожарная охрана, которая наложила свое «вето». И сейчас жители поселка ждут, то ли смилостивится пожарная охрана, то ли, наконец, будет построена котельная.

Когда мы говорим «поселок», не представляйте себе маленькие домики, разборные в беспорядке по холмам. Здесь стоит многоэтажное жилье дома самого современного вида. Но ни в одном из них нет ни промтоварных магазинов, ни гастрономов. На весь поселок имеется лишь один крохотный промтоварный магазинчик, подобный которому не встретишь и в самом отдаленном уголке Грузии.

### ВЕЧЕР МУЗЫКИ

Доброй традицией каждой весны стали встречи композиторов Тбилиси с музыкальными коллективами и Телавского района. На этот раз перед гостями из столицы республики с разнообразной программой предстали уча-

стники Телавского музыкального техникума и музыкальной школы.

Концерт, состоявшийся в районном Доме работников просвещения, получив высокую оценку слушателей.

М. ВАРДОШВИЛИ.

СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА «ЗАРИ ВОСТОКА»

РАДИО СЕГОДНЯ ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ

ТИФЛИССКИЙ СТАДИОН «ЛОКОМОТИВ»